





# இணையத்தில் இணைந்திருங்கள்

gov.uk/register-to-vote என்ற இணையத்தளத்தில் ஊடாக இப்பிவத்தலை மிக இலகுவாகவும் விரைவாகவும் நிரப்பலாம்

## வாக்களிப்பதற்கு பதிவுசெய்துகொள்ளுங்கள்

### வாக்களிப்பதற்கு பதிவுசெய்தல்

கீழ்வரும் நிபந்தனைகளுக்கு இரந்தால் வாக்களிப்பதற்கு உங்களபதிவுசெய்ய மாடியும்:

- இங்கிலாந்தில் வாழ்பவராக இருக்க வேண்டும் அல்லது பதினாறு வயதிற்கு மறேபட்டவராக (ஆனல் 18 வயது அடையம் வரலை வாக்கரிமலை கிடையாது).

கீழ்குறிப்பிட்டவர்களில் ஓராவராக நீங்கள் இருக்க வேண்டும்:

- பிரித்தானியர், அயர்லாந்து நாட்டவர் அல்லது ஐரோப்பிய யினியனலை சரேந்தவர் அல்லது
- UK க்கு நுழையலும், தங்கியிருக்கலும் அனுமதிக்கப்பட்ட அல்லது அனுமதிவேயலில்லாத காமன்வெல்த் நாட்டவர்கள்.

இணையத்தில் இணைவதன் மலலம் மிக இலகுவாக, விரலைவாகலும் செய்வதற்கு ஓர சில நிமிடங்கள் மாத்திரம் எட்க்கும். இப்பிவத்தில் கடுக்கபட்டுள்ள எல்லா தகவல்களையலும் வழங்கப்படல்வேண்டும் ( மாற்றாக குறிப்பிடாத பட்சத்தில்) அல்லது உங்கள் விண்ணப்பம் தாமதிக்கலாம்.

### 1 உங்கள் பெயரம் மாகவரியம்

மாழப்பெயர்(கள்)

மாற்றப்பெயர்

உங்கள் மாகவரி

அஞ்சல் குறியீடு

நீங்கள் மற்றொரு மாகவரியில் வசிக்கின்றீ ர்களா?

இல்லலை  ஆம்

ஆம் எனில், நீங்கள் இந்த மாகவரியலை இப்போது எங்கலுக்கு வழங்கவேண்டிய அவசியமில்லை. ஆனால மலேதிக தகவல்களலை நாம் பிறகு உங்களிடம் கடுப்போம்.

தொலைபடுசி எண் (விரப்பபட்டால்)

மின்னஞ்சல் (விரப்பபட்டால்)

மின் அஞ்சல் மாகவரியலை வழங்குவதன் மலலம் உங்கள் விண்ணப்பம் தொடர்பாக, துரிதமாக, இலகுவாக உங்களடன் தொடர்புகொள்ள மாடியும்.

### பொறுத்தமற்ற தகவல்

பொறுத்தமில்லாத தகவல்கள் இங்கு பிரசுரிக்கப்பட்டிருந்தால், அதலைவெட்டி விட்டு சரியான தகவல்களலை எழுதுங்கள்.

### 2 உங்கள் குடியரிமலை நாடு

ஒன்றுக்கு மறேபட்ட நாடுகளில் உங்களுக்கு குடியரிமலை இருந்தால், அவலை அனதைத்தயலும் இங்கு குறிப்பிடலாம். (உங்கள் குடியரிமலை பற்றி உங்களுக்குத்தரெரியாவிட்டால்? பகாதி 7 ஐ தயவுசெய்து பார்க்கலாம்)

(மலேம் தகவலுக்கு பார்க்க பக்கம் 4)

### 3 கடந்த 12 மாதங்களில் நீங்கள் வீடு மாறினீர்களா?

இல்லலை  ஆம்

ஆம் எனில், கடந்த வருடம் நீங்கள் வசித்த மன்னயை மாகவரியலைத் தயவுசெய்து எழுதுங்கள். அல்லது உங்கள் விண்ணப்பம்நரெறிப்படுத்தல் தாமதமாகும்.

அஞ்சல் குறியீடு

இந்த விலாசம் வளெரிநாட்டில் காணப்பட்டால், வளெரிநாட்டு வாக்காளராக UK யில் நீங்கள் பதிவுசெய்யப்பட்டிருக்கின்றீர்களா?

இல்லலை  ஆம்

( Barcode goes here )



## உங்கள் காபியரிமனை நாடா

ஒன்றாக்க மறேப்பட்ட நாடாகளில் உங்களுக்கு காபியரிமனை இராந்தால், அவை அனைத்தையும் இங்கு காறிப்பிடவும். பிரித்தானியர், அயர்லாந்து நாட்டவர் அல்லது ஐரோப்பிய யூனியனைச் சேர்ந்தவர் அல்லது UK க்கு நுழையவும், தங்கியிருக்கவும் அனுமதிக்கப்பட்ட அல்லது அனுமதி தவையில்லாத காமன்வெல்த் நாட்டவர்களாக மாத்திரம் நீங்கள் இராந்தால் UK யில் வாக்களிக்க உங்களதைப் பதிவாசெய்து கொள்ளலாம். உங்கள் காபியரிமனை பற்றிய மலேதிக ஆதாரங்கள் எங்களுக்கு தவேப்பப்படலாம். அல்லது அரசாங்க பதிவாளரில் இராந்து உங்கள் காபியரிமனையை அல்லது காபிவரவா நிலமையை நாம் பரிசீலனைசெய்வோம்.

## 16 அல்லது அதற்குமேற்பட்ட வயதையுடைய நீங்கள் மாத்திரம் தானா தற்போதைய மாகவரியில் வாழ்ந்துகொண்டிருக்கின்றீர்கள்?

இந்த வினாவாக்க நீங்கள் பதிலளிக்க வேண்டிய அவசியம் இல்லை. இராந்தபாதேலும், வாக்களிப்பதற்குத் தகாதிடைய நபர் பதிவாசெய்வதில் உதவாவதை உறுப்படுத்துவதற்காக உங்கள் தரேதல் பதிவாக்க காரியாலயம் வீட்டில் உள்ள ஒவ்வொருவாக்கும் வராடம்தோறும் ஒரு கபித்தனை அனுப்பிவகைகும். 16 வயதவை அல்லது அதற்குமேற்பட்ட வயதையுடைய நீங்கள் மாத்திரம் தான் உங்கள் தற்போதைய மாகவரியில் வசிப்பதனை நீங்கள் அவர்களாக்க அறிவித்திராந்தால், அண்மையில் உங்கள் வீடாக்க மறேப்பி கபிதம் அனுப்பவேண்டிய தவேவை உங்கள் தரேதல் பதிவாக்க காரியாலயத்துக்கா இராக்காது.

## உங்கள் பிறந்த தேதி

உங்கள் பிறந்த தேதி உங்களுக்குத் தெரியாவிட்டால், நீங்கள் உத்தியோகபுர்வ ஆவணங்களில் நீங்கள் கொடுத்த தேதியைக் கொடுங்கள் (உதாரணமாக, உங்கள் பாஸ்போர்ட் அல்லது சாரதி அனுமதிப்பத்திரம்) அல்லது பட்டிகள் ஒன்றில் தரேவா செய்யுங்கள். உங்கள் பிறந்த தேதி உங்களவை அடையாளம் காட்டுவதுடன், வாக்களிக்கும் உங்கள் தகாதியையும் அது உறுதிப்படுத்துகிறது மற்றும் நீதித்தாறனை சார்ந்த உதவிகளுக்கு அது தவேவை.

## உங்கள் பெயரனை மாற்றினீர்களா?

உதாரணமாக, நீங்கள் திராமனைசெய்து உங்கள் பெயரனையும் மாற்றிக்கொண்டிருக்கலாம். உங்கள் பெயர் மாற்றம் பற்றிய விவரங்களனை நீங்கள் எங்களுக்கு வழங்கவேண்டிய அவசியம் இல்லை. ஆனால், உங்களனை சரியாக விளங்கிக்கொள்ள அது எங்களுக்கு உதவும். இந்த விவரங்கள் வழங்கப்படாவிட்டால், வேறா வகையான ஆவணங்களனை மலேதிக சாட்சிகளாக நீங்கள் வழங்கவேண்டியவராம்.

## திறந்த நிலனை பதிவா

**பதிவாளர் இராவகைப்படும். ஏன் அவ்வாறா அமகைிறது?** பொதுமக்களிடமிராந்து கிடதைத் தகவல்களனைப் பயன்படுத்தி, பதிவாசெய்யும் அதிகாரிகள் இராவகைப் பதிவாளனை அமகைத்துள்ளனர். - தரேதல் பதிவா, திறந்த பதிவா (திரத்தப்பட்ட பதிவாளர்).

### தரேதல் பதிவா

பொதுத்தரேதல்களில் வாக்களிப்பதற்கா பதிவாசெய்த ஒவ்வொருவரின் பெயர்கள், மாகவரிகளனை இத்தரேதல் பதிவாப்பட்டியல்கள் உள்வாங்கியிருக்காம். இந்த பதிவா தரேதல் நோக்கத்துக்காகப் பயன்படுத்தப்படும். வாக்களிப்பதற்குத் தகாதியள்ளவர்கள் மாத்திரம் பதியப்படுவதனை அது உறுதிசெய்யும். கீழ்க்காறிப்பிடப்படும் வரணாக்கப்பட்டநோக்கங்களாக்கலாம் அது பயன்படுத்தப்படும்.

- காற்றச்செயல்களனைக் கண்டாபிபித்தல் (உதாரணமாக மோசபி)
- ஜூரி சவேகைகாக்க மக்களனை அழகைக்
- கடன் விண்ணப்பங்களனைப் பரிசீலனைசெய்ய.

### திறந்த நிலனை பதிவா

திறந்த நிலனை பதிவாளர் என்பது தரேதல் பதிவின் ஒரு பிரிவே. ஆனால் அவனை வாக்களிடப்பின் பொதுதா உபயோகப்படாதா. இதை எந்த ஒரு தனி நபரோ, நிராவனைமோ அல்லது அமனைப்போ விலனை கொடுத்து வாங்கலாம். உதாரணமாக நிராவனைங்களனா அல்லது தாண்டா நிராவனைகளனா பெயர் மற்றும் தேதி உறுதி செய்ய இதை பயன்படுத்தலாம். நீங்கள் அவற்றனை நீக்கிவிடாமாறா வேண்டிக்கொள்ளாத பட்சத்தில் திறந்த பதிவா இடாப்பில் உங்கள் பெயர், மாகவரி உள்வாங்கப்பட்டிருக்காம் திறந்த பதிவில் இராந்து உங்களனைப் பற்றிய காறிப்புகள் நீக்கப்படுவது, வாக்களிக்கும் உங்கள் உரிமனையை எந்த வகையிலும் பாதிக்காது.

உங்கள் பெயராம் மாகவரியாம் பதிவா இடாப்பில் இராப்பது உங்கள் பாதுகாப்புக்கா அச்சாறுத்தலாக அமனையும் என நீங்கள் கராதினால், வேறா தெரிவாளனாம் உங்களுக்கு இராக்கின்றனை. சில சந்தர்ப்பங்களில் உங்கள் பெயராம் மாகவரியாம் பதிவா இடாப்பில் தனப்படாமலயே உங்களனைப் பதிவாசெய்யலாம். மலேதிக விபரங்களனை அறிந்துகொள்ள, உங்கள் தரேதல் பதிவாக்காரியாலத்துடன் தயவாசெய்து தாடார்கொள்ளுங்கள். இந்த பபிவத்தின் பக்கம் 1 அவர்களின் மாகவரி காணப்படுகின்றது. இரண்டா பதிவாளர் பற்றிய மலேதிக தகவல்களனையும் அவனை எவ்வாறா பயன்படுத்தப்படுகின்றனை என்பதனையும் [gov.uk/register-to-vote](http://gov.uk/register-to-vote) என்ற இணையத்தளத்தினிடாக நீங்கள் அறிந்துகொள்ளலாம்.

## தனிநபர் அறிக்கனை

நீங்கள் வழங்கிய தகவல்கள் தரேதல் நோக்கங்களாக்காக மாத்திரம் பயன்படுத்தப்படும். அந்த வகையில், தனிநபர் தகவல்களின் பாதுகாப்பனை நாம் உறுதிசெய்வோம். மலேம அதுதாடார்கா தரவா பாதுகாப்பு சட்டத்தனை நாம் அணாசரிந்து செயல்படுவோம். நீங்கள் வழங்கும் உங்கள் தனிப்பட்ட தகவல்களையனா மாற்றவர் தாடார்கா நீங்கள் வழங்கும் எந்த தனிப்பட்ட தகவல்களையனா நாம் அடாத்தவர்களாக்ககா அல்லது ஏனனைய நிராவனைகளாக்ககா சட்டத்துக்கா மாறணான வகையில் வழங்கமாட்டோம்.

இப்பபிவத்தில் தகவல்களனைச் சகேரிப்பதற்காச் சட்டபுர்வமான அபிப்படை யாதனில், 1983 ஆம் ஆண்டின் பிரதிநிதித்துவம் தாடார்கா பொதுமக்கள் சட்டத்தின் பபி, தரேதல் பதிவா அதிகாரிக்கா உத்தியோகபுர்வ கடமனையை நிறவைறேற வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரத்தனை செயற்படுத்தும் வகையில், பொது நலன்களாக்காக செயற்திறமனையை மயமாக வதைத்து திராப்தியாக அவர்களின் கடமனையை நிறவைறேறாவதாகாம்.

இப்பபிவத்தில் சகேரிக்கப்பட்ட சில தகவல்கள், தனிப்பட்ட சிறப்பாத்தரவாளாக வகைப்படுத்தப்படுகின்றனை. 1983 ஆம் ஆண்டின் மக்கள் பிரதிநிதித்துவ சட்டத்தின் பபி பொதுமக்களின் நலன்களாக்கா மூன்னுரிமனை வழங்கும் வகையில் இச்சட்டம் நடமையறப்படுத்தப்படுகின்றது. இந்தவகையான தகவல்களனை எவ்வாறா கையாளப்பட வேண்டாம் என்பதைக் கட்டப்படுத்தும் தரவாக்கட்டாபாடகளனை வரையறனை செய்யும் கொள்கைகளாம் நடுமையறகைகளாம் இராப்பது அவசியமாகாம்.

தரேதல் பதிவா அதிகாரியே தரவாக்கட்டாபாட்டா அதிகாரியாக பணியாற்றுவார். <<ERO name>> <<ERO address>> <<ERO telephone>>

இரகசிய தனிநபர் தரவாக்கள் நடுமையறத்துவது தாடார்கா, மலேதிக தகவல்களனை அறிந்துகொள்ள <<web>> இணையத்தில் தனிப்பட்ட அறிவிப்பா பகாதியனைப் பார்த்து அறிந்துகொள்ளலாம்.

## பபிவத்தனை நிரப்புவதில் பிரச்சனையா?

இப்பபிவத்தனை விளங்கிக்கொள்ள அல்லது சரியான மூறையில் அவற்றனை நிரப்ப உங்களுக்கு உதவி தவேப்பட்டால் அல்லது இப்பபிவத்தனை பெரிய அச்சா ஈழத்தில் தவேப்பின் அல்லது மற்றொரு வபிவனைப்பில் அவசியப்பபின், தரேதல் பதிவா அலுவலகத்தனை தாடார்கா கொள்ளலாம். இந்த பபிவத்தின் பக்கம் 1 அவர்களின் மாகவரி காணப்படுகின்றது.

( Barcode goes here )